



Vorsitz: Griechenland

### 773. PLENARSITZUNG DES RATES

1. Datum: Donnerstag, 10. September 2009

Beginn: 10.10 Uhr  
Schluss: 11.30 Uhr

2. Vorsitz: Botschafterin M. Marinaki

Vor Eintritt in die Tagesordnung kondolierte die Vorsitzende im Namen des Ständigen Rates zum Schiffsunglück am Ochridsee (ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien) vom 5. September 2009, zum Hubschrauberabsturz in Kasachstan vom 8. September 2009 und zu den jüngsten Überflutungen in Istanbul (Türkei).

Im Namen des Ständigen Rates gedachte die Vorsitzende auch des bevorstehenden achten Jahrestags der Terroranschläge vom 11. September in New York City und in Washington, D. C.

3. Behandelte Fragen – Erklärungen – Beschlüsse/verabschiedete Dokumente:

Punkt 1 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER TAGESORDNUNG UND ORGANISATORISCHE MODALITÄTEN DER OSZE-MITTELMEERKONFERENZ 2009

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 899 (PC.DEC/899) über Tagesordnung und organisatorische Modalitäten der OSZE-Mittelmeerkonferenz 2009; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Kasachstan, Vorsitz

Punkt 2 der Tagesordnung: OSZE-MISSION IM KOSOVO

Vorsitz, Leiter der OSZE-Mission im Kosovo (PC.FR/18/09 OSCE+), Schweden – Europäische Union (mit den Bewerberländern Kroatien, ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien und Türkei; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien, Bosnien und Herzegowina und Montenegro; den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Island, Liechtenstein und Norwegen; sowie mit Armenien, Moldau und der Ukraine) (PC.DEL/706/09), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/707/09), Russische Föderation (PC.DEL/709/09 OSCE+), Japan (Kooperationspartner), Serbien (PC.DEL/710/09)

Punkt 3 der Tagesordnung: PRÜFUNG AKTUELLER FRAGEN

- (a) *Der Fall E. Schowtis in Kasachstan*: Schweden – Europäische Union (mit den Bewerberländern Kroatien und ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien, Bosnien und Herzegowina, Montenegro und Serbien; sowie den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Island und Norwegen) (PC.DEL/714/09), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/712/09), Kasachstan, Vorsitz
- (b) *Verabschiedung einer Resolution über den Status von Binnenvertriebenen und Flüchtlingen aus Abchasien (Georgien) und der Region Zchinwali/Südossetien (Georgien) durch die Generalversammlung der Vereinten Nationen am 9. September 2009*: Georgien, Russische Föderation, Vorsitz
- (c) *Verabschiedung eines neuen Gesetzes über Räte für nationale Minderheiten durch die Serbische Nationalversammlung vom 31. August 2009*: Serbien (PC.DEL/711/09)
- (d) *Bestellung von Botschafter R. Bradtke (Vereinigte Staaten von Amerika) zum Kovorsitzenden der Minsk-Gruppe der OSZE*: Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/708/09)

Punkt 4 der Tagesordnung: BERICHT ÜBER DIE TÄTIGKEIT DER AMTIERENDEN VORSITZENDEN

- (a) *Südkaukasus-Besuch des Sonderbeauftragten der Amtierenden Vorsitzenden, Botschafter C. Christopoulos, und der Kovorsitzenden der Genfer Gespräche von EU und VN*: Vorsitz
- (b) *Siebente Runde der Genfer Gespräche über Sicherheit und Stabilität im Südkaukasus in Genf (Schweiz) am 17. September 2009*: Vorsitz
- (c) *Bestellung des neuen Leiters des OSZE-Büros in Tadschikistan und des neuen Leiters der OSZE-Mission in Serbien*: Vorsitz

- (d) *Wiederbestellung des Leiters der OSZE-Mission im Kosovo*: Vorsitz
- (e) *Bekanntgabe der Verteilung des Berichts über die Tätigkeit der Amtierenden Vorsitzenden (CIO.GAL/116/09)*: Vorsitz

Punkt 5 der Tagesordnung: **BERICHT DES GENERALSEKRETÄRS**

*Der aktuelle Stand des OSZE-Projekts zur Unterstützung der ukrainischen Regierung bei der Beseitigung von Mélange-Lagerbeständen*: Generalsekretär  
(SEC.GAL/141/09 OSCE+), Ukraine

Punkt 6 der Tagesordnung: **SONSTIGES**

- (a) *Parlamentswahlen in Griechenland am 4. Oktober 2009*: Griechenland
- (b) *Konferenz des Strategic Forum Bled „Die Politik der Wirtschaftskrise: Neudefinition der wirtschaftlichen und geopolitischen Landschaft in Europa und Eurasien“ am 30. und 31. August 2009 in Bled (Slowenien)*: Slowenien  
(PC.DEL/718/09)

4. Nächste Sitzung:

Dienstag, 15. September 2009, 15.00 Uhr im Ratsaal



**Organisation für Sicherheit und  
Zusammenarbeit in Europa  
Ständiger Rat**

PC.DEC/899  
10. September 2009

DEUTSCH  
Original: ENGLISCH

---

**773. Plenarsitzung**

StR-Journal Nr. 773, Punkt 1 der Tagesordnung

**BESCHLUSS Nr. 899  
TAGESORDNUNG UND ORGANISATORISCHE MODALITÄTEN DER  
OSZE-MITTELMEERKONFERENZ 2009**

Kairo (Ägypten), 14. und 15. Dezember 2009

Der Ständige Rat –

erfreut über das Angebot Ägyptens, die OSZE-Mittelmeerkonferenz 2009 auszurichten,

im Anschluss an die Erörterungen in der Gruppe für Kontakte zu den Kooperationspartnern im Mittelmeerraum –

beschließt, die OSZE-Mittelmeerkonferenz 2009 zum Thema „Die Mittelmeerpartner und die OSZE – Zusammenarbeit für mehr Sicherheit und Stabilität“ am 14. und 15. Dezember 2009 in Kairo (Ägypten) abzuhalten;

verabschiedet die Tagesordnung und die organisatorischen Modalitäten der Konferenz laut Anhang.

**TAGESORDNUNG UND ORGANISATORISCHE MODALITÄTEN DER  
OSZE-MITTELMEERKONFERENZ 2009  
„DIE MITTELMEERPARTNER UND DIE OSZE –  
ZUSAMMENARBEIT FÜR MEHR SICHERHEIT UND STABILITÄT“**

Kairo (Ägypten), 14. und 15. Dezember 2009

**I. Vorläufige Tagesordnung**

**Montag, 14. Dezember 2009**

8.30 – 9.15 Uhr      Registrierung der Teilnehmer

9.15 – 10.00 Uhr    Feierliche Eröffnung

Vorsitz: Vertreter der Amtierenden Vorsitzenden der OSZE

- Vertreter des Gastlandes
- Vertreter der Amtierenden Vorsitzenden der OSZE
- Vertreter des Vorsitzes der Gruppe für Kontakte zu den Kooperationspartnern im Mittelmeerraum
- Generalsekretär der OSZE

10.00 – 10.30 Uhr    Kaffeepause

10.30 – 12.45 Uhr    Sitzung 1: Politisch-militärische Aspekte der Sicherheit im OSZE-Raum und im Mittelmeerraum

Moderator: Vertreter eines OSZE-Teilnehmerstaats oder eines Kooperationspartners im Mittelmeerraum

Berichterstatter: Vertreter eines OSZE-Teilnehmerstaats oder eines Kooperationspartners im Mittelmeerraum

Schwerpunktthema dieser Sitzung ist:

- Austausch bewährter Methoden der Konfliktverhütung und Konfliktlösung

Redner

Diskussion

Schlussfolgerungen und Bemerkungen des Moderators

12.45 – 15.00 Uhr    Mittagessen

15.00 – 17.30 Uhr Sitzung 2: Auswirkungen der gegenwärtigen Wirtschafts- und Finanzkrise auf die Migration

Moderator: Vertreter eines OSZE-Teilnehmerstaats oder eines Kooperationspartners im Mittelmeerraum

Berichterstatter: Vertreter eines OSZE-Teilnehmerstaats oder eines Kooperationspartners im Mittelmeerraum

Schwerpunktthemen dieser Sitzung sind:

- Migrationspolitik im Rahmen der Zusammenarbeit zwischen der OSZE und den Mittelmeerpartnern, einschließlich Integration und Entwicklung
- Dialog über Methoden zur Verhütung und Bekämpfung illegaler Migration, etwa auch durch regionale Zusammenarbeit
- Internationale und regionale Zusammenarbeit zur Verhütung und Bekämpfung des Menschenhandels, einschließlich des Menschenhandels zum Zwecke der Zwangsarbeit
- Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten von Migranten, etwa auch durch die Bekämpfung von Hasskriminalität
- Die Rolle der Migranten bei der Förderung von Toleranz und Nichtdiskriminierung

Redner

Diskussion

Schlussfolgerungen und Bemerkungen des Moderators

## **Dienstag, 15. Dezember 2009**

9.30 – 11.30 Uhr Sitzung 3: Perspektiven der Zusammenarbeit zwischen OSZE und Mittelmeerraum

Moderator: Vertreter eines OSZE-Teilnehmerstaats oder eines Kooperationspartners im Mittelmeerraum

Berichterstatter: Vertreter eines OSZE-Teilnehmerstaats oder eines Kooperationspartners im Mittelmeerraum

Schwerpunktthemen dieser Sitzung sind:

- Prüfung des Erreichten und Methoden zur Verbesserung des Dialogs und der Zusammenarbeit zwischen den Teilnehmerstaaten und den Mittelmeerpartnern, einschließlich eines

Gedankenaustauschs über Vorschläge zur Ausweitung der Partnerschaft im Mittelmeerraum

- Wirksame Maßnahmen im Anschluss an die Ministererklärung zu den Kooperationspartnern und die Empfehlungen früherer Mittelmeerseminare und -konferenzen

Redner  
Diskussion  
Schlussfolgerungen und Bemerkungen des Moderators

11.30 – 12.00 Uhr Kaffeepause

12.00 – 13.00 Uhr Schlusssitzung

Vorsitz: Vertreter der Amtierenden Vorsitzenden der OSZE

Schlussklärung eines Vertreters des Gastlandes

Schlussklärung eines Vertreters des Vorsitzes der Gruppe für Kontakte zu den Kooperationspartnern im Mittelmeerraum

13.00 Uhr Ende der Konferenz

## II. Teilnahme

Die Kooperationspartner im Mittelmeerraum (Ägypten, Algerien, Israel, Jordanien, Marokko und Tunesien) nehmen an der Konferenz teil und leisten Beiträge dazu.

Die Kooperationspartner in Asien (Afghanistan, Japan, die Republik Korea, die Mongolei und Thailand) werden eingeladen, an der Konferenz teilzunehmen und Beiträge zu leisten.

Die OSZE-Institutionen, einschließlich der Parlamentarischen Versammlung der OSZE, werden eingeladen, an der Konferenz teilzunehmen und Beiträge zu leisten.

Die folgenden internationalen Organisationen, Institutionen und Initiativen werden eingeladen, an der Konferenz teilzunehmen und Beiträge zu leisten: Initiative für das Adriatische und das Ionische Meer, Afrikanische Entwicklungsbank, Afrikanische Union, Zentraleuropäische Initiative, Organisation des Vertrags über kollektive Sicherheit, Konferenz über Interaktion und vertrauensbildende Maßnahmen in Asien, Europarat, Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit, Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Europäische Investitionsbank, Exekutivkomitee der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten, Dialog 5+5 über Migration im westlichen Mittelmeerraum, Internationales Zentrum für Migrationspolitikentwicklung, Internationales Komitee vom Roten Kreuz, Internationale Föderation der Rotkreuz- und Rothalbmondgesellschaften, Internationaler Währungsfonds, Internationale Organisation für Migration, Islamische Entwicklungsbank, Liga der arabischen Staaten, Mittelmeerforum, Nordatlantikvertrags-Organisation,

OPEC-Fonds, Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung, Organisation für Demokratie und wirtschaftliche Entwicklung – GUAM, Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit im Schwarzmeerraum, Organisation der Islamischen Konferenz, Regionaler Kooperationsrat, Schanghai-Kooperationsorganisation, Südosteuropäische Kooperationsinitiative, Südosteuropäischer Kooperationsprozess, Vereinte Nationen, „Allianz der Zivilisationen“ der Vereinten Nationen, Entwicklungsprogramm der Vereinten Nationen, Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa, Organisation der Vereinten Nationen für Bildung, Wissenschaft und Kultur, Umweltprogramm der Vereinten Nationen, Amt des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte, Flüchtlingshochkommissariat der Vereinten Nationen, Weltbank.

Vertreter von Nichtregierungsorganisationen haben die Möglichkeit, gemäß den einschlägigen Bestimmungen und Gepflogenheiten der OSZE der Konferenz beizuwohnen und Beiträge zu leisten (vorherige Registrierung erforderlich).

Andere Länder und Organisationen können vom Gastland eingeladen werden.

### **III. Organisatorische Modalitäten**

Die Konferenz beginnt am Montag, dem 14. Dezember 2009, um 9.15 Uhr (feierliche Eröffnung) und endet am Dienstag, dem 15. Dezember 2009, um 13.00 Uhr.

In der Eröffnungs- und der Schlussitzung führt ein Vertreter der Amtierenden Vorsitzenden den Vorsitz.

In jeder Sitzung gibt es einen Moderator und einen Berichterstatter, die vom Vorsitz bestellt werden. Der zusammenfassende Bericht wird dem Ständigen Rat zur weiteren Behandlung übermittelt.

Es werden geeignete Vorkehrungen für eine Berichterstattung in den Medien getroffen.

Die Arbeitssprache ist Englisch. Auf Ersuchen mehrerer Teilnehmerstaaten wird Dolmetschung aus dem Französischen und in das Französische bereitgestellt. Diese Vorkehrungen stellen keinen Präzedenzfall dar, auf den man sich unter anderen Umständen berufen kann.

Die übrigen Verfahrensregeln und Arbeitsmethoden der OSZE gelten sinngemäß für die Konferenz.